



*Czwartek Literacki*

# JAK TŁUMACZYĆ OWIDIUSZA?

» Rozmawiają: Aleksandra Arndt, Łukasz Berger,  
Monika Miazek-Męczyńska  
« Prowadzenie: Piotr Bering

Seria wydawnicza „Owidiusz. Dzieła wszystkie” jest inicjatywą poznańskich naukowców związanych z Instytutem Filologii Klasycznej UAM. Jej pomysłodawcą jest prof. Aleksander W. Mikołajczak, a zespół translatorski tworzą: dr Aleksandra Arndt, dr Łukasz Berger, prof. Monika Miazek-Męczyńska, prof. Ewa Skwara i prof. Elżbieta Wesołowska. Jesienią tego roku seria otrzymała nagrodę „Literatury na Świecie”.

**DR ALEKSANDRA ARNDT** – tłumaczka z języka łacińskiego (m.in. elegii miłosnych Tibullusa) i niemieckiego. Jej zainteresowania naukowe koncentrują się na translatoryce i komparatystyce literackiej.

**DR ŁUKASZ BERGER** – filolog klasyczny i hispanista, badacz komedii rzymskiej; reżyser Studenckiego Teatru Klasyków „Sfinga”. Badacz pragmatyki językowej oraz teorii komunikacji.

**PROF. MONIKA MIAZEK-MĘCZYŃSKA** – filolożka klasyczna, tłumaczka i edytorka pism Michała Boyma; autorka poetyckich tomików dla dzieci przybliżających antyk. Interesuje się poezją epoki augustowskiej, epistolografią i recepcją antyku w czasach nowożytnych.

**PROF. PIOTR BERING** – mediolatylista i historyk średniowiecza. W swoich pracach skupia się głównie na średniowiecznym teatrze łacińskim oraz recepcji kultury antycznej w średniowieczu i renesansie.



PAN  
POLSKA AKADEMIA  
NAUK

20 listopada 2025, godz. 17.00 (!)  
SALA CZERWONA PAŁACU DZIAŁYŃSKICH  
POZNAŃ, STARY RYNEK 78



UNIVERSITAS